



Distr.
GENERAL

A/51/638
31 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 157 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖКЕ В ГАИТИ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: Г-н Игор В. ГУМЭННЫЙ (Украина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити", и передать его Пятому комитету.
2. Комитет рассматривал этот пункт на своих 4-м и 17-м заседаниях 8 и 31 октября 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/51/SR.4 и 17).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (A/51/191/Add.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/51/444).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/51/L.6

4. На 17-м заседании 31 октября представитель Мексики внес на рассмотрение представленный по итогам неофициальных консультаций проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити" (A/C.5/51/L.6).

96-29967.R 011196 011196

/...

5. На том же заседании Пятый комитет принял проект резолюции A/C.5/51/L.6 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 1063 (1996) Совета Безопасности от 28 июня 1996 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити на период до 30 ноября 1996 года,

признавая, что расходы Миссии по поддержке являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Миссией по поддержке, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что некоторые правительства внесли добровольные взносы на деятельность Миссии по поддержке,

отмечая также, что начисленные взносы для внесения на специальный счет позволят покрыть только прямые и косвенные расходы по 600 военнослужащим контингента и 300 сотрудникам гражданской полиции, утвержденным Советом Безопасности в его резолюции 1063 (1996),

сознавая важность предоставления Миссии по поддержке финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов государствам, предоставляющим

1/ A/51/191/Add.1.

2/ A/51/444.

войска, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих начисленных взносов в срок;

2. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити в полном объеме и в срок;

3. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

4. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии по поддержке с максимальной эффективностью и экономией;

5. просит также Генерального секретаря учредить специальный счет для Миссии по поддержке в соответствии с пунктом 13 его доклада 1/;

6. постановляет ассигновать сумму в размере 28 704 200 долл. США брутто (27 506 000 долл. США нетто) на содержание Миссии по поддержке в период с 1 июля по 31 декабря 1996 года, включая сумму в размере 13 447 000 долл. США брутто и нетто, представляющую собой остаток ассигнований, выделенных в соответствии с резолюцией 50/90 В Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года на деятельность по ликвидации Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити с согласия Консультативного комитета на период с 1 июля по 15 сентября 1996 года, и сумму в размере 5 762 800 долл. США брутто (5 420 700 долл. США нетто), утвержденную Консультативным комитетом в соответствии с положениями раздела IV резолюции 49/233 Ассамблеи от 23 декабря 1994 года на период с 16 сентября по 15 октября 1996 года;

7. постановляет также, в качестве специальной меры, пропорционально распределить сумму в размере 23 957 000 долл. США брутто (22 958 500 долл. США нетто) на период с 1 июля по 30 ноября 1996 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года и 50/224 от 11 апреля 1996 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1996 год, установленной в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года;

8. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 7 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения на сумму 998 500 долл. США, утвержденных для Миссии по поддержке на период с 1 июля по 30 ноября 1996 года;

9. постановляет, в качестве специальной меры, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 4 747 200 долл. США брутто (4 547 500 долл. США нетто) на период с 1 по 31 декабря 1996 года в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии по поддержке на период после 30 ноября 1996 года;

10. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 9 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения, составляющих в расчете за период с 1 по 31 декабря 1996 года 199 700 долл. США;

11. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Миссии по поддержке как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться надлежащим порядком в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

12. постановляет продолжить рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити", в ходе своей пятьдесят первой сессии.
